

**Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen**

Finde deinen Job bei uns!



Original Bärenschlaf-International® seit 1992
handmade, traditional, better.

**MATRATZEN
& BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK**

Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet 1 Bunsenstr. 28134466 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSSTELLUNG WOLFHAGEN



Tel. Holger Klute
05270 6833 7790

email Holger Klute
holger@baerenschlaf.de

Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFILMPEL
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00
0177 / 7568038

**HEIMAT
NACHRICHTEN**

WOLFHAGEN

#MehrWohnen
im Senioren-Zentrum
Reinhardswald

Jetzt anfragen!
Telefon 05674 22080



Vitalis
Senioren-Zentrum
Reinhardswald

www.vitalis-senioren.com

Hofgeismarer Straße 12 · 34393 Grebenstein

Seit 1998 · Nr. 31

1. August 2026



Ferien in Nordholland: Die Wolfhager Jugendfreizeit in Oudkarspel (nähe Alkmaar).

FOTO: STADT WOLFHAGEN/NH

Abenteuer, Strand und Teamgeist

Kinder und Jugendliche erleben abwechslungsreiche Freizeit in Nordholland

Wolfhagen – Fußballgolf, Strandtage und „Menschenschach“: Mit einem abwechslungsreichen Programm hat eine 23-köpfige Gruppe von Kindern und Jugendlichen eine einwöchige Freizeit im nordholländischen Oudkarspel verbracht. In der Woche bestimmten die Jugendlichen den Tagesablauf mit und nutzten vor allem die Nähe zum Meer für zahlreiche Strandbesuche. Rund um ein mitgebrachtes Spikeball-Netz herrschte dabei reger Betrieb, wie aus der Mitteilung Kinder- und Jugenddar-

beit Wolfhagen hervorgeht. Zu den Programmpunkten gehörte ein Ausflug zur höchsten Düne der Niederlande, die mit ihren rund 50 Metern bestiegen werden konnte und die zum Hinunterrollen einlud. Ein weiterer Tagesausflug führte die Gruppe zur Festung „Fort Kijkduin“ nahe Den Helder. Dort erhielten die Kinder und Jugendlichen Einblicke in historische Festungsanlagen und alte Tunnel, besuchten ein Aquarium und nutzten ein Sommerfest vor Ort für zusätzliche Unterhaltung und Verpflegung.

Auch mehrere Städte standen auf dem Plan: In Amsterdam sammelte die Gruppe zunächst bei einer einstündigen Grachtenfahrt Eindrücke und Informationen über die Stadt vom Wasser aus, bevor die Jugendlichen die Innenstadt in Kleingruppen auf eigene Faust erkundeten. In Hoorn und Alkmaar lag der Schwerpunkt laut Mitteilung auf historischen Gebäuden und dem Hafen, ehe verschiedene Geschäfte besucht wurden. Ein weiterer Höhepunkt der Freizeit war das Fußballgolfen

in Spierdijk. Ähnlich wie beim Minigolf musste der Ball über größere Distanzen in Löcher befördert werden – allerdings mit dem Fuß. Der Spaß sei den Jugendlichen dabei unabhängig von ihrer Fußballerfahrung deutlich anzumerken gewesen. Zurück im Gruppenhaus sorgte ein täglich wechselnder Küchendienst für das gemeinsame Abendessen. Im Anschluss kamen alle 23 Teilnehmenden am Abend zusammen. Neben etablierten Traditionen wie „Schattenpantomime“ und einem Mollky-Turnier wurden

neue Spiele wie „Menschenschach“ eingeführt. Dabei traten zwei Gruppen gegeneinander an, die schweigend und mit Sprüngen versuchten, auf die jeweils andere Seite zu gelangen, ohne „abgeschlagen“ zu werden. Das Außengelände des Hauses mit Fußballtoren, Tischtennisplatte und Trampolin wurde den Angaben zufolge intensiv genutzt. An einigen Abenden verfolgten Interessierte zudem die Spiele der Fußball-Weltmeisterschaft, bevor der Tag gemeinsam ausklang. bru

autoprofi

WIR BRINGEN BEWEGUNG
IN IHR LEBEN!

- ✓ Junge Gebrauchtwagen
- ✓ Probefahrt
- ✓ Inzahlungnahme
- ✓ Fahrzeugankauf
- ✓ Finanzierung
- ✓ Zulassungsdienst
- ✓ Kfz-Meisterwerkstatt
- ✓ Gebrauchtwagengarantie
- ✓ Ersatzfahrzeug

Neue Straße 26 · 34369 Hofgeismar
Telefon: 05671 5070300
Fax: 05671 5070303
E-Mail: info@autoprofi.org
www.autoprofi.org

**HOG KULTUR
für ALLE**

Thomas Melzer und Gäste

Ein Abend am Lagerfeuer
10. Wohnzimmerkonzert
06.08., 18.00 Uhr
Quartier am Markt
Hofgeismar

Der Eintritt ist frei
Spenden werden dankend angenommen

**Zulassungsservice
Grebenstein**
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST



KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

**Hagelschaden am
Wintergarten oder
Terrassendach?**

**Wir kümmern
uns darum!**

FIRMA FLEX
05273-367530

ECKSTEIN
Lebhaft. Gesetzt.

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
01.08.26 – 08.08.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigste/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

GOLDANKAUF

Nutzen Sie den hohen Goldkurs!

Große Auswahl an Gold- und Brillantwaren

Ihr Juwelier
capar

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

Hat Ihre Klimaanlage noch die volle Leistung?
Jetzt prüfen lassen!

Wir sorgen für ein prima Klima!

Klima-Check* ab **79,- €**

*Wir checken Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit, saugen das alte Kältemittel ab und befüllen Ihre Klimaanlage neu. Zzgl. Kältemittel.

**M AUTOHAUS
MÜLLER**

Autohaus Müller GmbH
Lange Straße 29
34396 Liebenau-Ostheim
www.mueller-ostheim.de
05676 98970
Fax: 989725

Exklusive Haustüren
und Bauelemente.

teamdudeck.de

Dudeck
Metall GmbH

34396 Liebenau-Haueda
Telefon 05676 989 128

MEISTER DER ELEMENTE

Ein Team. Ein Ziel.
Ihre Solarwärme.

WIR BERATEN SIE GERNE:

SCHRECKERT
Schreckert GmbH

Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

50. WIR FEIERN, SIE SPAREN!

GfMTrend seit 1975

Lattenrost **premium FIX u. KF**

- ✓ Hig-Tech-Endpunkt Lagerung für perfekte Anpassung, individuell einstellbar
- ✓ Härtegradeinstellung mit neuartigem Cursor-System
- ✓ Modell KF: Kopf- und Fußteilverstellung
- ✓ Höchster Punkt: 8 cm

Jubiläums-Sparpreis **299,-**

Hochwertiges Matratzen-Sortiment

Hybridkomfortmatratze **Majestic 400**

7-Zonen-Evocell-Hybridkomfortkern // deutlich elastischer und formstabiler als herkömmliche Kaltschaummatratzen // Gesamthöhe: ca. 20 cm Gleichmäßige Druckverteilung & atmungsaktiv

Jubiläums-Sparpreis **699,-**

Willkommen Zuhause!

Möbel Engelhardt

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671.2639
www.moebel-engelhardt.com

Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr, Sa. 9.30–13.00 Uhr
Mittagspause Mo.–Fr. 13.00–14.30 Uhr

Kas'nocken, Backhendl und Kaiser

In Alten Rathaus in Wolfhagen kommt bald Österreichs Küche auf die Teller

Wolfhagen – Wer kürzlich in Österreich war und sich jetzt nach Spinatknödel, Backhendl und Eierschwammerl sehnt, der muss nicht bis zum nächsten Urlaub in den Bergen warten, um das Geschmackserlebnis zu erneuern. Diese Gaumenfreuden gibt es demnächst in Wolfhagen. Ab Mitte August wird im Alten Rathaus österreichische Küche serviert.

Axel Sartor und sein Schwiegersohn Elvis Besic haben das Restaurant Alte Rathaus von Pächter Patrick Habertag untergepachtet. Der wiederum ist vertraglich mit der Stadt Wolfhagen verbunden, die Eigentümerin des Prachtbaus am Marktplatz ist. Habertag kümmert sich um die Hotelzimmer, Sartor und Besic um das Restaurant. Beide haben im Juni die SB Genuss Gastro GmbH gegründet und sind sich mit Habertag einig geworden. Zuvor war der Vertrag zwischen Habertag und den Cousins Goran Borovnica und Dalibor Djurdjevic beendet worden. Davon unberührt ist das Café Alte Wache. Dort bleibt alles beim Alten.

Elvis Besic wird sich um alles



Alpenländische Gemütlichkeit zieht ab Mitte August ins Alte Rathaus in Wolfhagen ein. Elvis Besic und seine Frau Jacqueline Meyer-Sartor erfüllen sich einen Herzenswunsch und eröffnen ihr Restaurant.

FOTO: ANTJE THON

Fische kommen aus dem Diemelsee und dem Edersee, der Käse vom Eschenhof in Altenhasungen. Die zweimal jährlich wechselnde Karte umfasst auch vegane Speisen und Tagesempfehlungen. Zudem sind besondere Aktionen geplant: Von Oktober bis zum 11. November stehen Wildwochen an, danach drei Wochen Gerichte mit Gans, ehe es weihnachtlich wird im Alten Rathaus.

Hinter Elvis Besic liegen einige Stationen. In der Region gestartet ist er als Restaurantleiter im Renthof in Kassel. Es folgte das Schlosshotel Bad Wilhelmshöhe. Weitere Stationen waren das Gerhards in Niederelsungen und zuletzt das Herbsthäuschen im Habichtswald. Nun hat er keine Lust mehr auf Wechsel. „Für mich ist das Alte Rathaus in Wolfhagen ein Lebensprojekt“, sagt der Wahlwolfhager mit dem sympathischen Salzburger Dialekt, für den es nichts Schöneres als Gastro gibt. „Wenn ich einen Gast mit einem Lachen hinausbegleite und er dann an der Tür sagt: ‚Komm, ich setz‘ mich noch einmal nieder“, dann ist's perfekt.“ Mit ihm werden sich sieben Mitarbeiter um die Gäste kümmern. Und wie es sich für die bodenständige Küche Österreichs gehört, werden das die Herren in Lederhosen und die Damen im Dirndl tun, verspricht der 41-Jährige. Für noch mehr alpenländische Atmosphäre wird die Einrichtung des Alten Rathauses sorgen, die mit hellen Holzmöbeln, Dekokamin, großformatigen Landschaftsbildern, den dicken Mauern und alten Balken an ein Chalet in den Bergen erinnern soll. Inklusive Wolfsstube werden bis zu 75 Sitzplätze angeboten. Mit dem ersten Öffnungstag wird auch die Terrasse mit weiteren 48 Plätzen in Betrieb genommen und zum entspannten Verweilen einladen. Der Saal bietet Platz für 60 Personen und kann für Feiern gemietet werden.

Das Datum für die Eröffnung steht noch nicht fest, geplant ist der 16. August. Allerdings verzögert sich die Lieferung der Stühle. „Es kann also sein, dass es ein paar Tage später wird“, sagt Besic.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag, 11 bis 23 Uhr.

ANTJE THON

www.rb-becker.de

Aluminium-Anlegeleitern ab Sa., den 01.08.2026
leicht, rutschsichere Fußstapfen
3 x 9 Sprossen 89,50
3 x 10 Sprossen 99,50
3 x 11 Sprossen 109,50
15 Sprossen 40,00
18 Sprossen 45,00

Wäscheleine mit Boden-hülse
ca. 60m Trockenleine
25,00
36 Stck. = 2,99
Flügel-Wäschetrockner zusammenklappbar, Metallgestell
ca. 18m Trockenleine
9,98
Wäsche-klempner 30 Stck. 0,99
36 Stck. = 2,99

Lounge-Sessel mit Baldachin
Stahl/ Polyester
inkl. Kissen
Rost- & Witterungs-beständig
STATT 99,50
69,50

Wäschekorb Classic
versch. Farben
40l
STATT 4,99
3,99
Waschpulver Universal o. Color 110 WL, 6,55 kg 8,99
Flüssigwaschmittel Universal o. Color 80 WL, 3L 4,49

Profi-Grillpavillon
Aluminium & Stahlrohr, pulverbeschichtet, anthrazit, Polycarbonat-Platten ca. 6mm
ca. 245 x 150 x 233 cm
199,50

Kehrmaschine GKM 700
2 rotierende Seitenbesen
Kehrbreite: 70 cm
69,50

Straßenbesen
40 cm, PVC mit Stiel
7,99

Mörtelkubel 65l
4,99
Mörtelkasten 60/65l 4,99
80/90l = 6,99

Bauemir mit Messleiste
12l
0,99
POP-UP Tonne wiederverwendbar
120l
3,99

Blumenerde Rindenmulch
3 Sack à 40 Liter 7,99
3 Sack à 60 Liter 12,50

Fassadenfarbe
wetterungsbeständig, für Außen & Innen
10L 25,00
Tiefengrund wasser verdünnbar
5L 6,99

B.-Carbolin
wetterfeste Holzlasur, holzbraun
10L 9,98
Nitro Universalverdünner
1L 2,99

Kompressor Airpower 190/08/6
Kesselinhalt: 6L
8 bar
inkl. Zubehör
79,50

5-illg. Essgruppe mit Glastisch
Glastisch: ca. Ø98xH76cm & 4 Stühle
STATT 125,00
99,50

Essstisch + 4 Freischwinger Stuhl
Holztisch: 160 x 90 cm, weiß/grau Tischplatte in Betonoptik, Freischwingerstuhl: Chrom/grau Bezug in Samtopik
TOP-Preis 79,50

Holz-Pool, Ø 400 x H 119 cm
Kiefernholz, 0,5 mm PVC-Poolfolie, Innen- & Außentreppe, Skimmer
STATT 1599,00
899,50

Terrassenüberdachung Pergola 111
300 x 400cm, Aluminium, anthrazit
STATT 1999,50
1499,50

Rücker Alter Schwede am Stück
ca. 200g
1,49

Halfbare Schlagsahne
200g
0,69

Mascarpone
250g
1,49

Der kleine Bauer Joghurt
versch. Sorten, 125g
0,29

Nestle Nesquik Wafer
5 Riegel, 5x19g=95g
0,89

Teekanne Power-T
versch. Sorten, 36/40,5g
0,49

Milka Schokolade
versch. Sorten, 37/45g
0,49

WIZ/Kleinalmerode
Industriestr. 1
05542 / 93 39 60

Kassel
Hegelbergstr. 21
0561 / 49 172 551

Gudensberg
Kasseler Str. 78
05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriestr. 1 - 37217 Witzenhausen/Kleinalmerode
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratssmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Dekt. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

Gastronomische kümmern und das Gesicht des Restaurants sein, während Axel Sartor den betriebswirtschaftlichen Part übernimmt und im Hintergrund bleibt. Elvis Besic, der aus Salzburg stammt und vor acht Jahren in Wolfhagen eine neue Heimat gefunden hat, erfüllt sich mit dem Projekt einen Herzenswunsch. Schon, als die Stadt vor zwei Jahren nach einem Restaurantbetreiber gesucht hatte, hatte er seine Idee präsentiert. Als Zweitplatzierter im damaligen Bewerbungsverfahren hat er nun den Zuschlag erhalten.

Der 41-jährige Koch-Kellner, ein Beruf, wie es ihn speziell in Österreich gibt, und dem eine vierjährige Ausbildung vorausgeht, möchte einige Klassiker aus seinem Geburtsland auf die Teller bringen. Wo es passt, gehen sie eine Liaison ein mit nordhessischen Spezialitäten. So findet sich auf dem Jaus'n-

Brett neben Speck und Bergkäse auch Ahle Wurscht. Und Fans des Wiener Schnitzels dürfen sich über eine Schmandsauce als Begleiterin freuen. Serviert werden auch Eierschwammerlragout mit zweierlei Knödel, alpines Rindertatar, gebratener Ederseehecht, Kas'nocken, Wiener Backhendl, Dry-Aged Rumpsteak und Dry-Aged-Rinderfiletsteak. Kaiserschmarrn und Apfelstrudel finden sich ebenfalls auf der Karte. Für den Geschmack werden Olaf Naarmann und Andreas Rest stehen. Beide haben als Küchenchef und Souschef sieben Jahre lang im Schloss Landau am Herd gestanden und sind ein eingespieltes Team.

Besic, der auch Wein- und Biersommelier ist, arbeitet mit regionalen Produzenten zusammen. Christian Berdi aus Ippinghausen, dessen biozertifizierter Betrieb Hochlandrinder züchtet, liefert das Fleisch. Die

Dorfrocker kommen nach Niederelsungen

Niederelsungen – Die „Dorfrocker & Band“ sind am Freitag, 11. September, zu Gast auf der Waldbühne Niederelsungen. Anlass ist das 40-jährige Jubiläum der Rohölzunder.

Einlass zum Open-Air-Kon-

zert ist ab 18.30 Uhr, Beginn 20 Uhr. Karten zum Preis von 22 Euro gibt es im Vorverkauf beim Brunnenhof Rennert in Niederelsungen, im Concept Store in Wolfhagen und im Rewe-Markt Breuna.

bar

Reiner Domes
Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

D-S-W
Immobilien-Service
Der Schnelle Weg

VERKÄUFE

34369 HOFGEISMAR-HÜMME (557)
GERÄUMIGE DOPPELHAUSHÄLFTE
mit großzügigem Grundstück von 1.834 m², 1 Wohnung im EG sowie 1 weitere Einheit im OG + DG, insg. 268 m² Wfl., 8 Zimmer, 2 Küchen, 3 Bäder, Erdgas-ZH, Nebengebäude mit Heizung und Lagerfläche, Photovoltaik-Anlage m. 10,2 kWp, alles sofort für Sie frei! Kein Energieausweis erforderlich wegen Denkmalschutz.
195.000,- €
zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

34385 BAD KARLSHAFEN-HELMARSHAUSEN (554)
BAUPLATZ MIT BLICK INS DIEMELTAL!
ruhige Ortsrand- und Handlage, alter Baumbestand, 1.435 m² Grundstück
55.000,- €
zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!

HEIMAT
NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

nh-wochenzeitungen.de

IMPRESSUM

Verlag: NHW Verlag GmbH,
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Geschäftsführer: Frank Schmid

Redaktion: Frank Schmid (V.i.S.d.P.)
E-Mail: redaktion@nka-kassel.de

Anzeigenverkauf:
Miriam Donner (Leitung)
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Vertrieb / Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertrieb@vtsnord.de

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelm-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

AGB / Copyright / Widerruf:
Zurzeit ist die Preisliste Nr. 5 ab 01.01.2026 gültig.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, unter Angabe Ihrer Anschrift, an zustellung@mms-team.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Genuss vom heißen Stein

Grüner Kuchen war wieder der Renner beim Rieder Backhausfest

Riede – Das vom Sportverein Riede ausgerichtete Backhausfest hat sich erneut als Treffpunkt für Liebhaber deftiger nordhessischer Spezialitäten erwiesen und die Entwicklung des Backwesens im Ort seit den frühen 1980er-Jahren sichtbar gemacht. Im Mittelpunkt des Fests standen die abgeschlossene Sanierung des alten Backhauses und neue Umbaupläne für das frühere Milchhäuschen.

Bereits 1981 war in Riede erstmals der Backofen angeheizt worden, um nach alten Hausrezepten Rieder Landbrot und vor allem den „Riedschen Grünen Kuchen“ zu backen. Unter dem Dach des gut 90 Mitglieder starken Sportvereins SV Riede wurde 1991 das erste Backhausfest gefeiert. In den vergangenen Jahren organisierte der 2017 gegründete Rieder Backhausverein mit derzeit rund 70 Mitgliedern das Fest gemeinsam mit dem Sportverein; Vorsitzende ist Ann-Katrin Albrecht, die auf Heinz Schlördt und Katrin Mildner folgte.

Der Erlös aus dem Verkauf von Brot und Grünem Kuchen floss maßgeblich in die Sanierung des alten Backhauses auf dem Dorfplatz, das früher als Unterstand für den Leichenwagen und später für das Feuerwehrfahrzeug gedient hatte. Insgesamt wurden 50.000 Euro investiert – finanziert durch



Handarbeit: Ann-Katrin Albrecht, Vorsitzende des Backhausvereins



Ging weg wie warme Semmeln: Der von Carolin verkaufte Grüne Kuchen.



Feier- und Backmeister: Christian Griesel (links) und Danilo Thiede am Backofen. Sie holten 16 Bleche Grünen Kuchen aus dem Ofen. FOTOS: REINHARD MICHL

Fördermittel, Spenden, Eigenmittel und zahlreiche ehrenamtliche Arbeitsstunden. Nun nehmen Backhaus- und Sportverein das nächste Projekt in Angriff: den Umbau des ebenfalls am Dorfplatz gelegenen Milchhäuschens, das der Gemeinde Bad Emstal gehört. Dort sollen ein Lagerraum, eine Küche und Toiletten entstehen. Das Projekt soll im kommenden Jahr umgesetzt werden.

„Die Kosten für den Umbau der Immobilie, für die wir das Nutzungsrecht in Pacht besitzen, sind mit knapp über 70.000 Euro veranschlagt. Die Baugenehmigung ist bereits in trockenen Tüchern, jetzt warten wir noch auf die Bewilligungsbescheide aus beantragten Förderprogrammen in Höhe von 50.000 Euro“, erläutert Heinz Schlördt, ehrenamtlicher Lei-

ter der Backhaus-Baukommission. Der Restbetrag soll über Eigenleistungen und durch Sponsoren gedeckt werden.

Bevor die zahlreichen Besucherinnen und Besucher die 16 großen Bleche mit Grünem Kuchen genießen konnten, war in der Küche des Dorfgemeinschaftshauses intensive Handarbeit gefragt. Für den Belag wurden nach Vereinsangaben mehr als 70 frische Hühnerier aufgeschlagen und mit fünf Kilogramm fein gewürfeltem Speck, 25 Bechern Schmand, 50 eingeweichten Brötchen, sechs Litern Milch sowie etwa zwölf Kilogramm klein geschnittenem Gemüse und einer kräftigen Gewürzmischung vermischt.

Auch das traditionelle Rieder Landbrot sowie Zwiebelbrot gehörten zum Angebot. Hier wur-

den aus organisatorischen Gründen ausschließlich Vorbestellungen berücksichtigt, um die Backmengen exakt planen zu können. Für alle, die eher eine Vorliebe für Süßes haben, wurde am Sonntagnachmittag eine große Kaffee- und Kuchen-

tafel aufgebaut. Zum Ausklang des Festes sorgten heiße Spezialitäten vom Grill dafür, dass niemand hungrig nach Hause gehen musste.

Der nächste Genießertag im Rieder Backhaus ist bereits terminiert: Am Sonntag, 27. Sep-

tember, findet dort das Schweinshaxenessen statt. „Wir haben eine Obergrenze von maximal 200 Portionen“, kündigt Heinz Schlördt an. Wegen der limitierten Menge sei eine frühzeitige Anmeldung notwendig. Ergänzt wird das Angebot an diesem Tag durch „Riedschen Schar Kuchen“, eine weitere Spezialität aus dem Backhaus. **REINHARD MICHL**

TEAM 4
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorennumzüge
☎ 05 61-89 99 90

Live Open Air
EXTREMO
09.08.2026
TREYSA
LEHMENKAUTE
Beginn: 20:00 Uhr
shop-heynmoeller-kleidung.de
Tickets
QR-Code
HERLICH WILLKOMMEN
Heymöller
KLEIDUNG
LIEBEN, MADE & EVENTS

vhs
Volkshochschule
Region Kassel

JETZT HEFT MIT-NEHMEN!

MIT DIR IST VOLKSHOCHSCHULE BUNT

Anmeldung unter 0561-1003 1681 oder vhs-region-kassel.de

Unsere Angebote vom 04.08.–08.08.2026

Käse-Krakauer	100 g	1,09
Peperoni-Cheddar-Krakauer	100 g	1,09
Texas-Steaks vom Schwein	100 g	1,09
Braten-Aufschnitt	100 g	1,79
Bierschinken	100 g	1,39
Fetasalat mit Olivenöl	100 g	1,29

Öffnungszeiten:
Di.–Fr. 7.30–13.00 Uhr | Di. + Fr. 15.00–18.00 Uhr | Sa. 6.30–12.00 Uhr

34388 Trendelburg-Eberschütz | Eichenweg 2
Telefon 05671 8869097

Landmetzgerei
A. Manzow

Essen to Go pausiert aus gesundheitlichen Gründen für etwa 5 Wochen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die komplette Speisekarte abrufbar auf facebook.com

Mit neuen Ideen und frischem Schwung

Landfrauenvereine werben um Mitglieder jeden Alters, um attraktiv und modern zu bleiben

Wolfhager Land – Die Landfrauenvereine im Bezirk Wolfhagen haben mit neuen Ideen und Angeboten frischen Schwung in ihre Arbeit gebracht und gewinnen damit wieder mehr Mitglieder. Alle Maßnahmen zielen darauf, Frauen jeden Alters anzusprechen und den Vereinen eine Zukunft zu geben.

Die Landfrauenvereine des Bezirks bestehen seit 1972 und zählen derzeit rund 600 Mitglieder. Wie viele andere Vereine kämpfen sie mit sinkenden Mitgliederzahlen und einer geringen Bereitschaft, Vorstandsämter zu übernehmen. Ganz aufgeben wollten die Landfrauen aber nicht – stattdessen setzten sie auf kreative Konzepte, Kooperationen und neue Zielgruppen.

Aus einem ersten gemeinsamen Kinobesuch in Wolfhagen entstand eine Zusammenarbeit mit der Frauenbeauftragten des Landkreises Kassel, Anette Milas. Eine der ersten größeren gemeinsamen Aktionen war „Gemeinsam gegen Brustkrebs“ im Oktober 2025. In allen Ortsvereinen wurden Banner aufgehängt, die an die Brustkrebsvorsorge erinnern sollten. Ergänzt wurde die Kampagne durch Info-Stände, Vorträge, Diskussionsrunden und Lesungen. Die Resonanz in der Öffentlichkeit war nach Angaben der Landfrauen „überwältigend“ – seither werden regelmäßig weitere Aktionen zu speziellen Frauen-



Auftakt der Aktionen gegen Brustkrebs in Wolfhagen: Einige Landfrauen des Ortsvereins Heimarshausen haben mit Bannern und BHs im Weißen Garten für Aufmerksamkeit gesorgt.

ARCHIVFOTO: URSULA NEUBAUER/NH

themen angeboten.

Eine besonders wirkungsvolle Idee, um junge Frauen und Familien anzusprechen, kam von Katharina Bebandorf aus Wettelingen. Gemeinsam mit den Landfrauen Sabrina, Heike, Frederike und Kati gründete sie eine Mini- und Midigruppe. Seit einem Jahr treffen sie sich vorerst mit den Vier- bis Neunjährigen an Sonntagsvormit-

tagen, während der Aufbau der Midigruppe für ältere Kinder noch etwas Zeit benötigt.

Auf dem Programm standen unter anderem der Besuch bei einem Imker und eine Märchenaufführung der Emstaler Volksbühne. „Wir sind mit unserer Idee von einer Mini- und Midigruppe vorwiegend bei jüngeren Mitgliedern auf offene Ohren gestoßen, denn die

Nachfrage ist sehr groß“, sagt Katharina Bebandorf.

Auch auf ein altbewährtes Angebot setzen die Landfrauen weiterhin: Busreisen. Sie gehörten schon immer zum Programm, weil sie nach Angaben der Vereine den Horizont erweitern und die Geselligkeit fördern. Für viele Ortsvereine wurde die Organisation der Fahrten jedoch durch steigen-

de Kosten zunehmend schwieriger.

Nicht so für Helene Rest. Die frühere Vorsitzende des inzwischen Ende 2020 aufgelösten Wolfhager Landfrauenvereins war lange für die beliebten Fahrten verantwortlich. Nach der Auflösung wurde allerdings der Wunsch nach gemeinsamen Reisen bald wieder laut. Helene Rest entschied sich daraufhin, 2023 erneut eine fünftägige Fahrt ins Salzburger Land anzubieten – der Bus war in kurzer Zeit ausgebucht.

Dieser Erfolg wurde zum Startschuss für weitere Touren. Die Fahrten seien so beliebt, weil Helene Rest die komplette Organisation übernehme, mit dem Busunternehmen Obers-

berg aus Wolfhagen „vernünftige Preise“ aushandeln, auf ein ausgewogenes Programm achten und auch Gäste mitnehme.

Die Geschäftsführerin des Bezirksvereins, Ursula Neubauer, sieht in all diesen Initiativen ein wichtiges Signal für die Zukunft der Landfrauen im Bezirk Wolfhagen. Die neuen oder wieder aufgegriffenen Ideen, so Neubauer, sorgten nicht nur für Belebung im Vereinsalltag, sondern machten sich auch in den Zahlen bemerkbar. „Sie bringen frischen Wind und bescheren uns neue Mitglieder, wie beispielsweise 30 in 2025 und in diesem Jahr bis jetzt 20 Neuanmeldungen“, sagte sie.

URSULA NEUBAUER

Entdeckungstour am Bachlauf der Ahne



Die Brücke führt über den Ahnegraben im Habichtswald.

ARCHIVFOTO: MATTHIAS LOHR

Habichtswald – Kinder und ihre Begleiter können bei einer Führung den Bachlauf der Ahne erkunden und dabei die Tier- und Pflanzenwelt im und am Wasser untersuchen. Die Gewässeruntersuchung mit Naturparkführerin Tanja Tempel findet am Dienstag, 4. August, von 15 Uhr bis 17.30 Uhr statt. Die Teilnehmenden sind mit Sieben, Becherlupen und Bestimmungskarten unterwegs und lernen, was die gefundenen Wasserlebewesen über die

Wasserqualität aussagen. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz Silbersee im Habichtswald, die Strecke beträgt rund zwei Kilometer; empfohlen werden Gummistiefel oder bei geeignetem Wetter Badeschuhe. Die Teilnahme kostet sieben Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder von sechs bis 16 Jahren.

Anmeldung online unter naturpark-habichtswald.de erforderlich.

Rixer
Bauernladen
Hausmacher
Wurstwaren
Grillspezialitäten
Wildschweinbraten
Rindfleisch
von Galloway-Rindern
Aus eigener Haltung!
Hähnchen, Puten
(auch Brust, Keule, Schnitzel)
Mittwoch ab 12 Uhr
Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- €
Um Vorbestellung wird gebeten!
Gurken
Zum Einkochen & Einlegen
Auch zum Selbstpflücken
Frisch geerntet!
Frühkartoffeln Kg 1,-
Kopfsalat, Kohlrabi, Zucchini,
Porree, Knoblauch, Blumenkohl,
Spitzkohl, Brokkoli, Wirsing,
Rotkohl, Tomaten, Rote Beete
Freilandeier
Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr
Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-
Friedrichthal Nr. 5
☎ 05674-1355



Neues Angebot: Kindergruppen können Entlastung für junge Frauen bieten.

FOTO: BEZIRKSLANDFRAUENVEREIN/NH

**GOLD
ANKAUF
HOFGEISMAR**

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)



Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr
Sa. 10.30-13.00 Uhr

☎ **0173 5762768**

SOFORT BARGELD

Spiel, Sport und spannende Einblicke

Ferienspiele auf den Teichwiesen begeistern rund 100 Kinder

Wolfhagen – Die zweiwöchigen Ferienspiele auf dem Gelände der Teichwiesen haben rund einhundert Kinder und etwa 20 Betreuer mit einem abwechslungsreichen Programm begeistert. Beide Wochen endeten mit vielen glücklichen Gesichtern, neuen Erfahrungen und zahlreichen unvergesslichen Erlebnissen.

Bereits in der ersten Woche boten die Ferienspiele den Kindern ein buntes Angebot aus Fußball, Tanz, Bastelaktionen, Spielen am Bach und Aktionen im Mitmachgarten. Ein Höhepunkt war der Blaulichttag, an dem Polizei, Freiwillige Feuerwehr und Deutsches Rotes Kreuz vor Ort waren, Einsatzfahrzeuge und Ausrüstung präsentierten und den Kindern Einblicke in ihre Arbeit gaben, wie die Kinder- und Jugendarbeit mitteilt.

In der zweiten Woche stand der Vereinstag im Mittelpunkt, an dem sich verschiedene Vereine mit einem Mitmachprogramm vorstellten. Das Mittelalterliche Treyben ließ die Kinder beim Schwertkampf, beim Nähen von Lederbeuteln und beim Spielen von Molkky in vergangene Zeiten eintauchen.

Großen Zulauf hatte Seiler Winter, der gemeinsam mit seiner Schwester zeigte, wie bunte Springseile gedreht werden.



Springseile: Ein Seiler Winter dreht mit den Kindern die Seile. FOTOS: ILKA PROKSCH/NH

Die selbst hergestellten Seile wurden sofort ausprobiert und begleiteten die Kinder über die gesamte Woche hinweg bei zahlreichen Hüpfspielen auf dem Gelände.

Für leuchtende Augen sorgte auch die Luftsportvereinigung

Wolfhagen, die einen echten Segelflieger mitbrachte und die Kinder im Cockpit Platz nehmen ließ. An einem Flugsimulator konnten Jungen und Mädchen mit einem Joystick Flugzeuge starten und steuern, außerdem bauten sie kleine



Bogenschießen: Die Kinder konnten sich mit Pfeil und Bogen probieren.

Modellflugzeuge, die anschließend in einem Wettfliegen gegeneinander antraten.

Treffsicherheit bewiesen die Teilnehmenden bei den Bogenschützen aus Isthia, wo sie auf drei Zielscheiben erste Erfahrungen mit Pfeil und Bogen

sammelten. Der Imkerverein öffnete zudem seine Türen, erklärte das Leben der Honigbienen und lud zum Probieren von frischem Honig auf einem Stück Baguette ein.

Auch an den übrigen Tagen kam keine Langeweile auf, da

die Kinder viel Zeit am Bach und im Mitmachgarten verbrachten, Fußball spielten, bastelten, tanzten und gemeinsam lachten. Für das leibliche Wohl war mit einem täglichen, abwechslungsreichen Mittagessen gesorgt. bru

Von Vulkanen und Dinos

Eintauchen in die Erdgeschichte



Aufschluss am Ofenberg: In den Gesteinswänden finden sich Materialien aus großen Tiefen des Erdmantels.

FOTO: ANTJE THON

Wolfhagen – Auf einer geführten Wanderung können Teilnehmer auf einer rund 13 Kilometer langen Runde in Wolfhagens Erdgeschichte eintauchen. Das Basalt-Geotop Ofenberg, die Altstadt und der bedeutende Fundort des Urhandtieres liegen auf der Strecke. Die Tour findet am Sonntag, 9. August, von 10.15 bis 15 Uhr statt.

Naturparkführer Jörg Daniel führt die Gruppe vom Bahnhof Wolfhagen, der nach Ankunft des Regionalexpresses aus Kassel erreicht wird, über Ofenberg und Stadtwald zurück

zum Marktplatz mit Einkehrmöglichkeiten. Die Wanderung ist laut Angaben des Naturparks Habichtswald keine geologische Fachexkursion, sondern vermittelt neben dem Wandererlebnis Basisinformationen über geologisch und erdgeschichtlich interessante Fakten.

Die Teilnahme kostet 15 Euro pro Person, es sind etwa 270 Meter Aufstieg und 270 Meter Abstieg zu bewältigen.

Anmeldung erforderlich über naturpark-habichtswald.de

NATURPARK REINHARDSWALD

Führung im Federbruchmoor Reinhardswald

Holzhausen – Eine Wissens- und Erlebnisführung soll naturkundliche und historische Einblicke in das Federbruchmoor im Reinhardswald vermitteln. Die Wanderung ist für Samstag, 8. August, von 8.30 bis 13.30 Uhr geplant. Ulrich Malz lädt zu einer rund neun Kilometer langen, als mittelschwer eingestuft und nicht barriere-

freien Tour ein.

Start ist am Wanderparkplatz „Roter Stock“ (Westseite) nördlich von Holzhausen. Die Teilnahme erfolgt auf Spendenbasis.

Eine Anmeldung ist bis Donnerstag, 6. August, per E-Mail an kontakt@reinhardswald.info oder unter Telefon 0 56 73/ 91 39 00 erforderlich. mai

Sommerkonzert in der Kirche

Altenhasungen – Der Chor „Viva la Musica“, der Gastchor „Einfach Wir“ und das Posannenquintett „Tiefdruckgebiet“ treten am Sonntag, 16. August, gemeinsam in der Kirche Altenhasungen auf. Unter dem Motto „Singen macht Spaß“ laden die Ausführenden ab 17 Uhr ein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. bar

Angebote vom 5.-8.8. 2026
Mittwoch bis Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
Claudia
HACK

Wichtel für die Wichtel

Hofgeismarer Wichtel Kleiner Rohwurstsnack in extra zarter Hülle	100g € 1,49
Käsebrutzler , kleine gebrühte Bratwurst Mit aromatischen Käsestückchen	100g € 1,20
Griechische Grillrippchen Pikant mariniert - Vollfleischige Dicke Rippe	100g € 0,65
Steak Kreta mit Pfeffer- Kräuternote Saftiges Kammsteak	100g € 1,10

Unterer Graben 1
34369 Hofgeismar

☎ 05671-3006 • Fax 05671-40631
e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

Anzeigensondervöffentlichung 2026

Azubigo!

DEIN AUSBILDUNGSMAGAZIN

HNA „AZUBIGO! DAS AUSBILDUNGSMAGAZIN“

Kostenlos erhältlich an allen HNA Geschäftsstellen.

Außerdem unter Tel.: 0561 – 203 1249 oder Bestellungen per mail an: anzeigen@hna.de

☎ Telefonische Bestellungen sind von Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr möglich.

JETZT KOSTENLOS ERHÄLTLICH!

NOCH KEINEN PLAN NACH DER SCHULE? ENTDECKEN – BEWERBEN – DUCHSTARTEN

WLZ HNA

80 JAHRE

TSV HOMBRESSEN

06. bis 09.08.2026
Seid alle gern dabei

Veranstaltungen

DO. 6.8.2026 17.00 Uhr	Wanderung und Radrout mit anschließender Brotzeit (Anmeldung bei Reiner Tölle/Wolfgang Wimmer)
FR. 7.8.2026 19.00 Uhr	Fußballspiel Senioren SGHU
SA. 8.8.2026 10.00 Uhr	Tag des Jugendfußballs der SGHU
SA. 8.8.2026 18.00 Uhr	Offizieller Kommerz im DGH Hombressen
SA. 8.8.2026 19.00 Uhr	Gemütlicher Abend im DGH Hombressen mit Weindorf und DJ
SO. 9.8.2026 11.30 Uhr	Kinderleichtathletik auf dem Sportplatz mit Tanzeinlage unserer Kleinsten
SO. 9.8.2026 16.00 Uhr	Treffen ehemaliger Fußballer mit anschl. Spiel zweier Auswahlteams

Sonntag ist Familientag
mit Hüpfburg, Basteln, Luftballon-Wettbewerb auf dem Sportplatz

Für Essen und Trinken ist an allen Tagen reichlich gesorgt.
Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Tradition wird fortgeführt

Alles nur Theater Habichtswald nach sechs Jahren zurück auf der Bergbühne Burghasungen

Burghasungen/Habichtswald – Der Tradition des Vereins entsprechend kann Alles nur Theater aus Habichtswald nach sechs Jahren endlich wieder ein selbst geschriebenes Theaterstück auf der Bergbühne in Burghasungen präsentieren. Ulrich Cordes, Vorsitzender und Regisseur des Vereins sagt, dass Freilichtstücke ein ganz besonderes Highlight aber auch eine große Herausforderung zugleich sind. Eine phantasievolle und märchenhafte Geschichte um die Titelfigur „Hawkfried“, der seit einigen Jahren im Habichtswald lebt und gemeinsam mit Feen und zwei singenden Häschen den schönen Habichtswald beschützt. Eine Geschichte für Groß und Klein, geeignet ab einem Alter von acht Jahren, in der wunderschönen Felsenkulisse der Bergbühne Burghasungen.

23 Rollen, dargestellt von 17 Schauspielerinnen und Schauspielern, davon drei Kinder. Zur gesanglichen Unterstützung konnte Alles nur Theater noch einige Sängerinnen der „Forest Hawk Singers“ aus Habichtswald gewinnen. Aufgeteilt ist



Freuens sich auf die Vorführungen: Die Mitwirkenden von Alles nur Theater.

FOTO: PRIVAT

„Hawkfried“ in 13 kurzweilige Episoden.

Woran mag es nur liegen, be-

schreibt Marie Höreth, die Autorin des Stückes, dass es so viele Menschen plötzlich in die

Tiefen des Habichtswalds zieht? Hin zu Hawkfrieds bescheidener Hütte, wohin sich

normalerweise niemals ein Mensch verlaufen würde? Liegt es an der Schönheit des Waldes,

welche die Frauen reihenweise hierhin zieht? Warum fühlen sich ausgerechnet zwei Mitarbeiter der GEZ oder eine Tango-Tänzerin zu diesem Fleck Erde hingezogen? Was dort passiert und wie es denen dort ergeht, erfahren Sie in knapp 100 kurzweiligen Minuten auf der Bergbühne.

Derzeit laufen die Vorbereitungen für das Stück rund um die Gestaltung der Bühne sowie das Catering und der Technik auf Hochtouren. Und der gesamte Verein fiebert den kommenden Vorstellungen entgegen, um endlich das Ergebnis ihrer monatelangen Arbeit zu präsentieren.

Premiere ist am Samstag, 15. August, um 20 Uhr. Weitere Spieltermine: Sonntag, 16. und 23. August, um 17 Uhr, am Freitag, 21. August, um 20 Uhr, am Samstag, 22. August, um 20 Uhr. Der Einlass ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn.

Tickets: 10 Euro im Vorverkauf online über AllesNurTheater.de, im Frischmarkt Dornrich (Dörnberg) und im Restaurant San Marco (Ehlen). Abendkasse 12 Euro (Kinder von 8 bis 17 Jahren), 14 Euro Erwachsene.

Genusswanderung durch die Weinlagen von Gudensberg-Dissen

Naturpark Habichtswald lädt für Sonntag, 9. August, ein

Gudensberg – Der Naturpark Habichtswald lädt zur geführten Weinwanderung „Weine aus Nordhessen – Genuss am Scharfenstein“ durch die Wein-

lagen am Scharfenstein ein. Die rund acht Kilometer lange Tour mit Susann Bideau findet am Sonntag, 9. August, von 13 bis 17 Uhr statt.

Unterwegs erhalten die Teilnehmer Ausblicke auf Kassel und den Habichtswald, Einblicke in den regionalen Weinbau sowie eine Verkostung von vier Weinen aus den Dissenser Lagen.

Kleine Snacks ergänzen das Angebot, wie der Naturpark mitteilt. Wer auf Alkohol verzichten möchte, kann dies bei der Anmeldung angeben; auf Wunsch werden alkoholfreie

Alternativen organisiert.

Die Teilnahme kostet 65 Euro pro Person. Empfohlen werden bequemes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung. Eine Anmeldung ist erforderlich unter madame-bideau@web.de.

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Projektes „Lecker Herbst“ im Naturpark Habichtswald statt; **weitere Termine stehen unter leckerherbst.de.**



Weinwanderung in Gudensberg

FOTO: SUSANN BIDEAU/INH

Stadt TRENDELBURG

Amtliche Bekanntmachungen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg



Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

50 Jahre Freibad Trendelburg – Sommer-Pool-Party und Cocktailabend

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des Freibads Trendelburg lädt die Stadt Trendelburg am **Samstag, 15. August 2026**, zu einem besonderen Jubiläumstag in das Freibad Trendelburg ein.

Von **14.00 bis 18.00 Uhr** findet eine große **Sommer-Pool-Party** mit dem Zephyrus Discoteam statt. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Musik, Moderation, Animation, aufblasbaren Großspielgeräten sowie verschiedenen Wettbewerben und Mitmachaktionen im Wasser, am Beckenrand und auf der Liegewiese.

Ergänzend wird von **17.00 bis 21.30 Uhr** ein **Cocktailabend** angeboten. Damit können die Gäste den Jubiläumstag in gemütlicher Atmosphäre im Freibad ausklingen lassen.

Veranstaltungsdaten:

Datum: Samstag, 15. August 2026

Sommer-Pool-Party: 14.00 bis 18.00 Uhr

Cocktailabend: 17.00 bis 21.30 Uhr

Veranstaltungsort: Freibad Trendelburg, Zur Abgunst 28, 34388 Trendelburg

Ausrichter: Stadt Trendelburg

Die Stadt Trendelburg und das Team des Freibads freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher sowie einen schönen und abwechslungsreichen Jubiläumstag.

Weitere Informationen werden unter www.trendelburg.de veröffentlicht.

Hinweisbekanntmachung zu den Sitzungen der städtischen Gremien

Die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses findet am **11.08.2026 um 19.30 Uhr** im Sitzungszimmer der Nebenstelle, Zur Burg 4, 34388 Trendelburg statt. Die vollständige Einladung ist auf der Homepage der Stadt Trendelburg unter www.trendelburg.de abrufbar.

Trendelburg, den 01.08.2026

Ihre Stadtverwaltung Trendelburg

Veranstaltungskalender

02.08.2026 – Sielen

Kaffeetrinken ab 15.00 Uhr im Kyffhäuser Verein in Sielen. Im Anschluss gibt es Würstchen mit Pommes und Kaltgetränke. Es sind alle herzlich willkommen.

07.08.2026 Trendelburg

Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr

11.08.2026 – Trendelburg

Haupt- und Finanzausschuss, Sitzungszimmer Nebenstelle, Zur Burg 4, 19.30 Uhr

14.08.2026 – Trendelburg

Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr

15.08.2026 – Trendelburg

50 Jahre Freibad Trendelburg – Sommer-Pool-Party ab 14.00 Uhr und Cocktailabend ab 17.00 Uhr

15.08.2026–16.08.2026 – Gottsbüren

Agrarfest

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar

Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“
Apothekenstraße 5 Mi./So. 14.00–17.00 Uhr

17.05.2026 bis 18.10.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar

Der Wald lebt: Mitmachausstellung für Groß und Klein
Petriplatz 2 So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr

01.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.
Altstadtführung, Marktplatz 14.00 Uhr

03.08.2026 – Briefmarkensammlergemeinschaft von 1932 Hofgeismar e. V.
Tauschtreffen, Am Hohlen Weg 1 A, Zugang Innenhof 18.00 Uhr

07.08.2026 – Stadt Hofgeismar Open-Air-Kino
Film: „Michael“, Marktplatz Einlass: 20.30 Uhr / Filmbeginn: ca. 21.30 Uhr

08.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.
Brunnenparkführung, Brunnentempel 14.00 Uhr

09.08.2026 bis 19. 09.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar
Wanderausstellung „Kein Leben ohne Natur. Schüler:innen malen Biodiversität“
Petriplatz 2 So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr

09.08.2026 – Gemeinschaft für Handel & Gewerbe Hofgeismar e. V.
Flohmarkt 10.00–17.00 Uhr

15.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.
Würfelturm-Sagenführung, Marktplatz 14.00 Uhr

16.08.2026 – Kirchengemeinde + Heimatverein Schöneberg
Hugenottencafé, Dorftreff „Alte Feuerwehr“ Schöneberg 14.30 Uhr

21.08.2026 – Orga Team Feierabendmarkt
Feierabendmarkt, Marktplatz 15.00–20.00 Uhr

21.08.2026 – Repair-Treff-Hofgeismar
Reparatur von Geräten. Anmeldungen unter 01573/6158308 (damit das Werkzeug für die Reparatur vorhanden ist), Markt 17 16.00–19.00 Uhr

22.08.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar
Öffentliche Führung, Apothekenstraße 5 14.00 Uhr

30. + 31.08.2026 – TSV Carlsdorf 1951 e. V.
Sport- und Sommerfest, Sportgelände Carlsdorf Heideweg 14 Sa. 13.30 Uhr / So. 11.00 Uhr

30. + 31.08.2026 – TSV Carlsdorf 1951 e. V.
Sport- und Sommerfest, Sportgelände Carlsdorf Heideweg 14 Sa. 13.30 Uhr / So. 11.00 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de



weser-therme
BAD KARLSHAFEN

Thermen Bonbon
6.-16. August 2026

12:10 Karten
10 Karten kaufen,
2 Karten gratis dazu

Bestellung
Thermenkasse, Online-Shop, Telefon
Gültigkeit der Karten: 3 Jahre

Bad Karlshafen GmbH
Gesellschaft für Standort und Marketing
WESER-THERME · Kurpromenade 1
34385 Bad Karlshafen · Tel. 05672/9211-0

www.wesertherme.de

Mit Herzblut für ein hübscheres Dorf

Seit 2025 engagieren sich Bürger für die Verschönerung von Ersen

Ersen – Die Bürgerinitiative „Dorf Ersen“ hat sich seit ihrer Gründung im vergangenen Jahr einiges vorgenommen und bereits zahlreiche Projekte erfolgreich umgesetzt. Mit viel Eigeninitiative kümmern sich die Ehrenamtlichen um die Verschönerung des Ortsbildes, die Pflege öffentlicher Anlagen und den Erhalt der Ortschaft.

Zusammengeschlossen haben sich die Ersener im Jahr 2025, um Missstände im Ort in Eigenleistung zu beseitigen und zugleich die historische Entwicklung des Dorfes zu dokumentieren.

Seitdem werden alte Unterlagen gesammelt und archiviert. Gleichzeitig packte die Gruppe bei ersten praktischen Projekten an: Der Brunnenplatz wurde instand gesetzt und dank Spenden aus dem Dorf mit neuen Bänken und einem Tisch ausgestattet.

Auch der Kinderspielplatz wird regelmäßig gepflegt und im Herbst von Laub befreit. Am Buswartehäuschen am Brunnenplatz tauschten die Helfer marode Bretter aus und verpassten dem Gebäude einen neuen Anstrich.

Im Herbst vergangenen Jahres erntete die Initiative die Äpfel der städtischen Obstbäume und lieferte sie an eine Sammelstelle. Im Frühjahr folgte der fachgerechte Rückschnitt der



Neuer Anstrich: Angelika Sostmann (rechts) und Bernu Lindenthal (links) haben zusammen mit Marion und Volker Rüddekla (nicht auf dem Foto) das Bushäuschen im Dorf verschönert.

FOTOS: WANDA CURIC

Bäume. Auch für den Spielplatz gibt es weitere Pläne: Nachdem die Stadt Liebenau dort ein neues Spielgerät aufgestellt hat, möchte die Initiative in Eigenleistung einen bislang fehlenden Sandkasten bauen und die vorhandenen Spielgeräte neu streichen.

Ein weiteres Projekt ist bereits abgeschlossen: In der Gemarkung Ersen wurden an mehreren Standorten neue Ruhebänke aufgestellt. Die in Ei-



Die Gruppe „Dorf Ersen“ setzt sich für die Verschönerung ihres Dorfes ein. FOTO: PRIVAT / NH

genregie gefertigten Bänke laden Wanderer und Radfahrer zu einer Rast ein.

Als Nächstes soll der Schankraum im Dorfgemeinschaftshaus auf Vordermann gebracht werden. Nach Angaben der Initiative ist eine Renovierung dringend erforderlich. Im städtischen Haushalt 2026 sind dafür bereits Mittel eingeplant.

Sobald diese freigegeben sind, will die Gruppe „Dorf Ersen“ einen Großteil der Arbeiten in Eigenleistung übernehmen. Aus dem städtischen Budget sollen lediglich die Leistungen bezahlt werden, die von Fachbetrieben ausgeführt werden müssen.

Auch an der Friedhofshalle stehen Arbeiten an. Dort sind teilweise die Ortgangbretter verfault. Geplant ist, sie im Zuge der bestehenden Dacheindeckung durch Ortgangziegel zu ersetzen. Außerdem sollen die Holzbretter im Außenbereich einen neuen Anstrich erhalten.

Für den Herbst ist zudem erneut die Apfelernte an den städtischen Obstbäumen vorgesehen. Damit die zahlreichen Vorhaben umgesetzt werden können, freut sich die Initiative über weitere Unterstützer.

Interessierte sind eingeladen, beim nächsten Treffen am Donnerstag, 20. August, vorbeizuschauen und sich der Gruppe anzuschließen.

red/cur

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen¹. Und das, ohne abhängig zu machen.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim



Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Inzwischen gibt es eine große Auswahl rezeptfreier Schlafmittel auf dem Markt. Unter all den Produkten die richtige Wahl zu treffen, stellt viele Betroffene vor eine große Herausforderung. Hinzu kommt, dass viele die Abhängigkeit fürchten, die aus der

Einnahme, insbesondere chemischer Schlafmittel, resultieren kann.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame

Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern. Und

genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.¹

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Wunderwaffe Kreatin?

Was ist dran am Trendstoff?



Kreatin unterstützt die Regeneration von ATP, der wichtigsten Energiequelle des Körpers.¹ Ab spätestens 40 sinken die körpereigenen Kreatinspeicher, Muskelmasse nimmt ab – Kraft und Belastbarkeit lassen nach. Hochwertige Kreatin-Produkte enthalten Kreatin-Monohydrat ohne unnötige Füllstoffe, sind gut löslich und geschmacksneutral. Besonders gefragt sind Pulver mit Vitamin B5, das zu normaler geistiger Leistung beiträgt. Das neue pureSGP Kreatin (Apotheke) kombiniert reines Kreatin-Monohydrat mit Mikronährstoffen: u. a. Vitamin B5 sowie Niacin für einen normalen Energiestoffwechsel. Ein durchdachtes Konzept für körperliche Energie ab 40.

NEU

Für Ihre Apotheke:

pureSGP Kreatin

(PZN 20330254)



www.puresgp.de

¹Kreider RB et al. (2017): International Society of Sports Nutrition position stand: safety and efficacy of creatine supplementation in exercise, sport, and medicine. J Int Soc Sports Nutr. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden

¹bazogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Fertige Räume, aber keine Bewohner

Wegen Brandschutzmängeln: Korian-Start in Wolfhagen verschiebt sich erneut

Wolfhagen – Die Eröffnung des zweiten Standorts des Pflege- und Betreuungsanbieters Korian in Wolfhagen verzögert sich erneut. In der Wohnpflegeeinrichtung an der Lutz-Kann-Straße 3 – einer sogenannten Como-Einrichtung – sollen künftig Menschen mit psychischen Erkrankungen und gleichzeitigem Pflegebedarf ein spezielles Betreuungsangebot erhalten.

Eigentlich ist die Einrichtung bereits weitgehend vorbereitet: Die Räumlichkeiten sind fertiggestellt, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingestellt und die Zimmer bezugsbereit. Der Start war ursprünglich für das erste Quartal geplant (HNA berichtete). Doch auch dieser Termin konnte nicht eingehalten werden. Es ist nicht die erste Verzögerung bei dem Projekt. Auf Nachfrage nennt Korian den Grund für die wiederholte Verschiebung.

Bereits die Fertigstellung der Einrichtung hatte sich zuvor verzögert. Ursprünglich war der Abschluss der Arbeiten für das dritte Quartal 2023 vorgesehen. Die Folgen der Corona-Pandemie wirkten sich jedoch auch auf das Bauprojekt aus. Personalausfälle, die hohe Bautätigkeit am Markt und die damit verbundene starke Auslastung von Baufirmen führten dazu, dass sich bereits der Ausschreibungsprozess verzögerte. Daraufhin wurde die Fertigstellung auf das Frühjahr 2024



Die Wohnpflegeeinrichtung im Wolfhager Neubaugebiet soll jetzt erst im September eröffnet werden. Zuletzt sorgten Brandschutzmängel für Verzögerung.

FOTO: BEA RICKEN

verschoben – doch auch dieser Termin konnte nicht gehalten werden.

Im weiteren Verlauf gerieten die Bauarbeiten erneut ins Stocken. „Während des Baus kam es zur Insolvenz des Generalunternehmers und damit zu dessen Wechsel. Der damals verbaut Brandschutz war fehlerhaft. Dies stellte sich leider erst bei der Abnahmebegehung durch die Brandschutzbehörde heraus“, erklärt Korian-Pressesprecherin Tanja Kurz. Die notwendigen Korrekturen seien zeitaufwendig. Zusätzlich müsse die Kabelführung der Fotovoltaikanlage aufgrund einer Besonderheit der Hessischen Bauordnung angepasst werden.

Die Verzögerungen wirkten sich auch auf das bereits eingestellte Personal aus. Einige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hätten die Einrichtung aufgrund des verschobenen Starts wieder verlassen. „Es gab Probezeitkündigungen von beiden Seiten, die Stellen wurden jedoch umgehend nachbesetzt“, sagt Kurz.

Nach Angaben des Unternehmens ist die Einrichtung inzwischen personell startklar. „Mit der aktuellen Personalstärke ist das Haus eröffnungsbereit, sobald die letzten Reparaturarbeiten abgeschlossen sind“, so Kurz. Als neuer Eröffnungstermin sei nun der 1. September vorgesehen.

JULIAN BRÜCKMANN

Fest im Freizeitbad

Niederelsungen – Im 1927 erbauten Freizeitbad im Wolfhager Stadtteil Niederelsungen findet unter der Verantwortung des Fördervereins Niederelsungen das traditionelle Schwimmbadfest mit Flohmarkt, Kaffee- und Kuchenbuffet, Wasserspielen und Nachtschwimmen statt. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, 1. August, um 14 Uhr.

Von 14 bis 16 Uhr ist auf der Liegewiese ein Flohmarkt vorgesehen, die Gebühr für jeden Standbetreiber beträgt einen

Kuchen. Um 15 Uhr öffnet ein umfangreich bestücktes Kaffee- und Kuchenbuffet, ab 16 Uhr sind lustige Wasserspiele für Einzelpersonen oder Gruppen geplant. Ein weiterer Höhepunkt ist nach Einbruch der Dunkelheit das Nachtschwimmen mit Beleuchtung und Musik. Am gesamten Veranstaltungstag bietet der Förderverein laut eigenen Angaben kühle Getränke, heiße Spezialitäten vom Grill sowie Cocktails mit und ohne Alkohol an.

zih

Entspannung im Habichtswald



Waldbaden: Auf gut ausgebauten Wegen geht es zum Erlenchloch.

ARCHIVFOTO: JÜRGEN DEPENBROCK/NATURPARK HABICHTSWALD/NH

Habichtswald – Im Habichtswald rund um das Erlenchloch bietet der Naturpark eine dreistündige geführte Waldbade-Einheit an, bei der Teilnehmende mit allen Sinnen in die Waldatmosphäre eintauchen und zur Ruhe kommen können. Die Veranstaltung findet am Freitag, 7. August, von 15 bis 18 Uhr statt.

Die Gruppe trifft sich am Wanderparkplatz Erlenchloch in Kassel, die Leitung übernimmt Naturparkführerin Gudrun Franke-Braun, wie der Naturpark Habichtswald mitteilt. Die

Teilnahme kostet zehn Euro für Erwachsene und sechs Euro für Kinder von zwölf bis 16 Jahren; das Mindestalter liegt bei zwölf Jahren, die Strecke beträgt rund zwei Kilometer.

Teilnehmende sollen eine Decke als Unterlage, ein Tuch zum Verbinden der Augen und gegebenenfalls warme Kleidung zum Überziehen mitbringen, da es im Wald etwa zehn Grad kälter sein kann gegenüber der angekündigten Umgebungstemperatur.

Anmeldung naturpark-habichtswald.de

Reihe Glas und Klassik im Glasmuseum

Immenhausen – Die Veranstaltungsreihe „GLAS & KLASSIK & mehr“ im Glasmuseum Immenhausen hat sich von einem reinen Klassikformat zu einem Programm mit Jazz, Weltmusik und weiteren Sparten entwickelt. In der zweiten Jahreshälfte stehen drei Abendkonzerte auf dem Programm.

Den Auftakt macht am Freitag, 11. September, das **Trio Pocket Music** mit Jazz und Weltmusik. Der Eintritt kostet 15 Euro, Einlass ist ab 18.45 Uhr, Konzertbeginn um 19.30 Uhr.

Als jährliches Weihnachtsspecial ist am Freitag, 13. November, das **Flaschenmusik-Ensemble GlasBlasSing** mit seinem Programm „Happy Hour“ zu Gast. Die Karten für den rund zweistündigen Abend

kosten im Vorverkauf 25 Euro und an der Abendkasse 27 Euro, Konzertbeginn ist um 19.30 Uhr.

Zum Abschluss der Reihe in der zweiten Jahreshälfte spielt am Freitag, 11. Dezember, die **Kasseler Beatles-Coverband ABBEY LANE** „A Tribute to the Beatles“. Der Eintritt beträgt 15 Euro, Beginn ist um 19.30 Uhr.

Tickets für alle Veranstaltungen sind online unter glasmuseum-immenhausen.de, telefonisch unter 0 56 73/ 503452 sowie bei der Stadtkasse im Rathaus innerhalb der Öffnungszeiten erhältlich.

Weitere Informationen im Glasmuseum Immenhausen, Am Bahnhof 3, Telefon 0 56 73/ 20 60, E-Mail: glasmuseum@immenhausen.de



GlasBlasSing „Happy Hour“ - Special.

FOTO: YVES SUCKSDORFF / NH

Grillfest der Senioren

Oberelsungen – Die Evangelische Kirchengemeinde Oberelsungen lädt alle Senioren zum

Grillfest für Donnerstag, 6. August, in das Gemeindehaus ein.

bar



Klubert Bau



RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG
RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG

ALT / NEUBAU
INNENAUSBAU
TROCKENBAU

WAND- / BODENFLIESEN
SANITÄRINSTALLATION
HEIZKÖRPERANSCHLUSS

WWW.KLUBERT-BAU.DE

Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg
 Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

Der Anfang, das Ende, o Herr, sie sind dein.
Die Spanne dazwischen, das Leben war mein.
Und irrte ich im Dunkeln und fand mich nicht aus,
Bei dir, Herr, ist Klarheit, und Licht ist dein Haus.
Herr, dir in die Hände sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.
Fritz Reuter

Helga Rumbaum

geb. Rautmann

* 10. Juni 1937 † 17. Juli 2026



In Liebe und Dankbarkeit:
Reinhard und Claudia
Tim und Nadine mit Linn
Elli und Martin
mit Johanna und Mira

34369 Hofgeismar, Straße zum Sudheimer Kreuz 20
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 7. August 2026, um 14 Uhr
von der Kapelle des
Brunnenfriedhofes Hofgeismar aus statt.

Wir nehmen Abschied von

Hermann Maehl

* 13.05.1938 † 21.07.2026

In stiller Trauer:

Monika und Norbert
Jana, Jan mit Luca und Lennart
Luisa, Justin mit Linus

Trendelburg, im August 2026

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 7. August 2026 um 14 Uhr in der
Friedhofskapelle Trendelburg statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.
Danach gehen wir in aller Stille auseinander.

Ich bin den Weg gegangen, ich habe es geschafft,
gönnt mir meinen Frieden, zu Ende war die Kraft.
Seid jetzt nicht mehr traurig, denkt an die schöne Zeit,
die wir gemeinsam hatten, fast eine Ewigkeit.
Ich bleib in Euren Herzen, genieß dort meine Ruh'
Ihr könnt gern mit mir reden, ich hör immer zu.

Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen
wir Abschied von

Uwe Quaas

* 15.12.1956
† 18.07.2026

Deine geliebte Ehefrau Elke
Dein Sohn Christian mit Daniela
Dein Sohn Stefan mit Andrea und Lukas
Deine Schwägerin Brigitte
Dein Neffe Martin mit Familie
Deine Freunde Uwe, Sigrid und Marlis
sowie im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet am 01.08.2026 um 14 Uhr
am Urnengrab in Calden statt.

Trauerpost bitte an:
Dilcher Bestattung, An der Nebelbecke 4, 34379 Calden

Nachruf

Der Gesellenverein 1888 Hofgeismar trauert um sein Vereinsmitglied

Wolfgang Ewers

Der Verstorbene war 51 Jahre Mitglied im Gesellenverein
und seit einem Jahr Ehrenmitglied.
Mit Dank und Anerkennung nehmen wir Abschied und werden ihm
ein ehrendes Andenken bewahren.

Gesellenverein 1888 Hofgeismar
Carsten Schopf, 1. Vorsitzender

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Ingeborg Schäfer

geb. Bertermann

* 13.03.1940 † 10.07.2026



In stiller Trauer:

Albert Schäfer
Marion und Ludger Scharf
mit Dominik und Pia sowie Maike
Thorsten und Alexandra Schäfer
mit Clara

34385 Bad Karlshafen, Georg-August-Zinn-Str. 10, im Juli 2026
Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir im engsten Kreis
Abschied genommen.

Für bereits erwiesene oder noch zuge dachte Anteilnahme
bedanken wir uns auf diesem Wege herzlichst.

Bestattungen

Willy Humburg & Sohn

Erd-, Feuer-, See- und
Friedwald-Bestattungen

Erledigung sämtlicher Formalitäten • Überführungen • Trauerraum



Oberer Graben 1 • 34369 Hofgeismar • Tel. 0 56 71 / 28 07
Email: tischlerei-bestattungen-humburg@web.de
www.bestattungen-humburg.de

DANKSAGUNG



für die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme durch Wort und
Schrift bedanken wir uns vielmals.

Besonderen Dank gilt dem
Pflegeheim Schloß Stammen für
die liebevolle Pflege.

Wolfgang
Ewers

† 28.06.2026

Christine Ewers
mit Familie

34369 Hofgeismar, im Juli 2026



Fritz
Hengel

† 16. 6. 2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen und ihr
Mitgefühl und Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten sowie für die vielen Karten und Zuwendungen und all die
Zeichen der Verbundenheit.

Es ist schön zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen
muss.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wollert für seine
einfühlsamen Worte, der Dialysepraxis Dr. Werner,
der Praxis Dr. Münch, dem Pfl egeteam Heike Bringmann,
dem Vf l Obermeister, Herrn Marco Leck, für den einzigartigen Nachruf,
der Freiwilligen Feuerwehr Obermeister,
dem Bestattungshaus Horst Neumeyer für die persönliche Hilfe
und Begleitung sowie der Floristik Heike Brasse für die würdevolle
Gestaltung der Trauerhalle und den Blumenschmuck.

Waltraud Hengel und Kinder

Obermeister, im August 2026

Statt Karten

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Ingrid Busch

* 27.11.1941 † 30.06.2026

DANKE

sagen wir allen, die mit uns Abschied
genommen und ihre Anteilnahme durch
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht
haben.

Im Namen aller Angehörigen
Michael Busch
Susanne Schwarz
Thomas Busch
Emmi Potsch

Helmarshausen, im Juli 2026



Günter
Schmidt

*20.11.1945
†28.06.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten, gemeinsam mit uns
Abschied nahmen und ihre Anteilnahme in
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Rosi Schmidt
Kinder, Enkel und Urenkel

34414 Warburg, im Juli 2026



Begrenzt ist
das Leben,
doch unendlich
die Erinnerung.



Wer mir vertraut,
wird leben,
auch wenn er stirbt.
Und wer lebt und sich
auf mich verläßt,
wird niemals sterben.
Johannes 11, 25

Familienanzeigen

Ihre Gruß- und Glückwunschanzeigen

Es gibt einen Tag,
da geht man Seite an Seite
der Zukunft entgegen
und ein einfaches **JA** verschönert
das ganze Leben.



Niedermeiser/Lamerden, im August 2026

Alles Liebe für Eure gemeinsame Zukunft.
Möge jeder neue Tag Euch zeigen,
wie wertvoll es ist, sich gefunden zu haben.

Leonie & Felix

Die standesamtliche Trauung ist am Samstag,
den 01.08.2026, 14.30 Uhr im Haus Reining.

Die kirchliche Trauung findet am
Samstag, den 08.08.2026, 14.00 Uhr
in der ev. Kirche zu Niedermeiser statt.

Wir gratulieren Euch von Herzen!

Nadin & Sven Kalenka mit Mia und Mick
Oma Ingrid & Opa Robert

Anja & Maik Lühmann
Anna-Lena & Kevin mit Lina, Thea und Jette
Emma

Oma Ulrike & Opa Wolfgang



Eine Familien-anzeige

zeigt auf nette Art an,
wie sehr Sie sich über
die vielen Glückwün-
sche zu Ihrem Festtag
gefreut haben.



Unsere Kinder sagen Ja

Chiara & Nico

Am

1. August 2026

geben sie sich im

Wasserschloss Wülmersen

standesamtlich das Ja-Wort.

Mit großer Freude
und von Herzen begleiten wir sie
auf diesem besonderen Weg.

Es freuen sich die Eltern

Ilona & Jens Beutekamp Marita & Jörg Reuse

Hombressen / Gottsbüren

DANKE

Ich sage allen „Danke“, die meinen runden
Geburtstag mit mir gefeiert haben.
Für die lieben Glückwünsche, Telefonate
und Geschenke möchte ich mich
ganz herzlich bedanken.

Irmgard Strege

Immenhausen, im Juli 2026



80

Warten Sie bitte nicht bis zur letzten Minute.

Je früher Sie Ihre Anzeige bei
uns aufgeben, um so individueller
können wir Sie bedienen.

Hofgeismar Aktuell
Heimatkundliche Nachrichten Wolfhagen

Sabine Reitz

Hofgeismar
Teamleitung Verkauf

05671 509027

sabine.reitz@hna.de

Sascha Bierschenk

Wolfhagen

Mediaberater

0561 203-1588

sascha.bierschenk@hna.de



Anzeigen-
schluss:
Mittwoch
10 Uhr



HEIMAT
NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

**Hausaufgaben machen.
Ein Wunsch, den wir Millionen
Kindern erfüllen.**

Aruna, ein Junge aus Sierra Leone,
musste früher arbeiten. Heute geht er in
die Schule. Wie er seinen Traum ver-
wirklichen konnte, erfahren Sie unter:
brot-für-die-welt.de/hausaufgaben

Mitglied der actalliance



Würde für den Menschen.

Singles aus Ihrer Region.

Einfach. Kostenlos. Verlieben.

partner. **HNA**.de

Wir feiern den



Die HNA und die Citykaufleute Kassel e.V.
laden zum HNA-Kindertag ein:

08.08.2026

10-17 Uhr

**Kasseler
Königsplatz und
in der Innenstadt**

Es erwartet euch:

Spielmobil Rote Rübe, „Herr Müller mit
seiner Gitarre“, Zirkus Rambazotti,
Ballonaktion, Rollenrutsche,
Airbrush-Tattoos und ganz viele weitere
Aktionen der Vereine und Einzelhändler
in Kassel.



hna.de/kindertag

City
KAUFLEUTE
KASSEL

Zukunftsfähige
Innenstädte und Zentren

Kassel **documenta Stadt**

Geschäfte Verkauf

Fahrschule in Frankenberg aus Altersgründen zu verkaufen. Zuschr. unter Z138557 an diese Zeitung

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Immowelt Ankauf

Suche Häuser
von privat
☎ 06625-1820
Immobilien-Sofortkauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Autoanzeigen Landwirtschaft&Forsten

Trockenes Buchenbrennholz
Telefon 05684 931670

KFZ-Handel
am Jahnsportplatz 13,
Hofgeismar
kauft Ihr gebrauchtes
Fahrzeug für Export.

- Firmenwagen
- Kleintransporter
- Unfallwagen
- Motorschäden etc.
- Oldtimer
- reparaturbedürftig

☎ 0172 5631164

Brennholz Buche Eiche 10 Srm
720 € m Lief. Tel. 0176 62681914

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de Fa.

**Suchen Sie ein
Zimmer,
eine Wohnung,
ein Haus?**
Eine Anzeige in Ihrer
Zeitung hilft immer!

Ersatzteile & Zubehör

Gebrauchte Autoteile

Wulfhorst
Autoverwertung
Zertifizierte Autoverwertung

Keggenriede 1
34434 Borgentreich

www.autoteile-shop.nrw

☎ 05643 9492380 ☎ 0173 3150715
Ankauf von Alt-, Export- & Unfallfahrzeugen aller Art

Gut fürs Herz
Deutsche
Herzstiftung

**Kennen Sie Ihr
Herzinfarkt-Risiko?**

Rund 300.000 Menschen erleiden
in Deutschland jedes Jahr einen
Herzinfarkt. Finden Sie heraus,
ob Sie gefährdet sind.

Jetzt den Test machen:
www.herzstiftung.de/risiko

Stellenangebote

Gestalte die nächste Generation.
Bewirb dich jetzt!

Wir suchen
für die Airbus Helicopters Technik GmbH
am Standort Calden

Fachkräfte (m/w/d) für:

- Mechanik / Mechatronik
- Zerspanung / CNC
- Galvanik / Lackierung
- Messraum
- Certifying Staff

Finde deinen
Traumjob unter:
www.airbus.com/careers

AIRBUS

**Auf meiner
Route bin
ich CHEF**

die-Zusteller

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Wochenzeitung
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Balhorn
- **Bad Karlshafen**
Helmarshausen
- **Grebenstein**
Schachten
- **Wesertal**
Gieselwerder
Lippoldsberg
- **Wolfhagen**
Ippinghausen
Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

**Die Städte Bad Karlshafen
und Trendelburg**

suchen im Rahmen der interkommunalen
Zusammenarbeit im Gemeindeverwaltungs-
verband Weser/Diemel zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sachbearbeiter/in (m/w/d) in der Kämmerei

Die unbefristete Anstellung erfolgt in Vollzeit.
Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Der gesamte Ausschreibungstext und weitere Informationen
können bis zum Bewerbungsschluss am 26. August 2026
auf der Homepage der Stadt Bad Karlshafen unter
www.bad-karlshafen.de unter Stellenangebote abgerufen werden.

**Auf meiner
Route bin
ich CHEF**

die-Zusteller

Volljährig und Frühaufsteher?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Tageszeitung vor
Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Merxhausen, Riede
- **Breuna**

(Mindestalter 18 Jahre)

HNA Vertrieb für Hofgeismar/Wolfhagen:
☎ 0561 2033370 ☎ vts-hofgeismar@hna.de

Mit Gewalt oder mit Menschen?
Gemeinsam mit Ihnen ermöglicht MISEREOR im Nahen Osten geflüchteten
Menschen ein neues Leben in Sicherheit. misereor.de/mitmenschen

MIT MENSCHEN. MISEREOR
IHR HILFSWERK

localjob.de
Deine Karriere. Deine Zukunft.

Mit **SICHERHEIT**
für **ALLE**
was dabei!

Wasserspaß mit Wettkampfgeist

Elf Teams maßen sich bei Spielen ohne Grenzen des TSV Zierenberg

Zierenberg – Kaum war der Startschuss gefallen, flogen die ersten Wasserballons durch die Luft, Schwämme wurden im Eiltempo von Kiste zu Kiste geworfen und auf der Warmetalkampfbahn hallten Anfeuerungsrufe über den Platz. Bei den „Spielen ohne Grenzen“ der Altherren des TSV Zierenberg traten jetzt elf Mannschaften gegeneinander an und bewiesen, dass Ehrgeiz und jede Menge Spaß bestens miteinander vereinbar sind.

Seit 1997 gehören die „Spiele ohne Grenzen“ fest zum Zierenberger Sommer. Früher waren sie Teil des Viehmarkts, doch seit dessen Ende im Jahr 2019 veranstalten die Altherren den Wettbewerb eigenständig, aber mit unverändert viel Begeisterung weiter. Die Mitglieder denken sich die Spiele selbst aus, bauen die Stationen auf und stehen als Schiedsrichter an den Bahnen.

■ Zehn Stationen

An zehn Stationen warteten auf die Teilnehmenden Aufgaben, bei denen Geschick, Tempo und vor allem Teamarbeit gefragt war. Mit motivierender Musik im Hintergrund, bester Stimmung und Temperaturen, die sommerlicher kaum hätten sein können, sorgten die vielen Wasserspiele für die passende Abkühlung: Bei sechs von zehn Spielen kam Wasser zum Einsatz. Bei der Station „Balltransport“ wurden Wasserballons mithilfe eines Bettlakens zu ei-



Verteidigten ihren Titel: Die „Lautzewarter Bruderschaft“ freute sich mit 103 Punkten über den erneuten Sieg.

FOTOS: CHRISTINA MICHLER

nem Teammitglied katapultiert, das den Ballon per Hand in einem Eimer zerdrücken musste.

Bei der nächsten Station, „Schwammkette“, wurde ein mit Wasser gefüllter Schwamm auf Kisten stehend zueinander transportiert und beim letzten Teammitglied ausgeworfen.

Beim „Reifenlauf“ liefen drei Spieler und Spielerinnen in einem gemeinsamen Luftreifen durch einen Parcours und mussten dabei Wasserbecher

balancieren, die sie schließlich in einem Eimer entleerten. Gewertet wurde immer die Wassermenge in Zentimetern.

Dass an diesem Tag Wasser eine Hauptrolle spielte, zeigte sich aber nicht nur an den Stationen. Zusätzlich verschaffte die Freiwillige Feuerwehr Zierenberg den Teilnehmenden zwischendurch mit feinem Sprüh-

nebel eine willkommene Erfrischung und mit „mehr Trinkpausen als bei der WM“ erinnerte Moderator Andi Hellwich außerdem regelmäßig ans Trinken.

Nachdem die letzten Punkte notiert und alle Wassereimer geleert waren, folgte schließlich die Siegerehrung. Hellwich dankte zunächst den Mann-

schaften, denn „ohne euch würde das hier genauso wenig stattfinden wie ohne die Altherren.“ Den Sieg sicherte sich die „Lautzewarter Bruderschaft“, die mit 103 Punkten erfolgreich ihren Titel verteidigte. Das Schlusslicht bildeten die „gOL-Den Girls“ mit 42 Punkten.

CHRISTINA MICHLER



20 Zentimeter im Eimer: „Daniels Team“ erzielte beim Reifenlauf eine solide Wassermenge aus den kleinen Bechern..



Volle Konzentration beim Balltransport: Die „Lautzewarter Schwesternschaft“ katapultierte die Wasserballons zielsicher mit den Bettlaken.

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

KLARE
Fleischerei

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischerei.klare.de · www.fleischerei.klare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 04.08. bis 08.08.2026

Echter Genuss aus der Region – von unserer Limousin-Rinderzucht bis hin zu handwerklich hergestellten Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Schlachtung. Qualität, Frische und Herkunft, auf die Sie sich verlassen können.

Alsterbraten vom Nacken, für den Ofen	100 g €	0,99
Alsterbraten vom Kotelett, für den Ofen	100 g €	1,09
Flat Iron Steak vom Limousinrind	100 g €	2,49

Unsere Specialcuts vom Limousinrind und Strohschwein: „dry aged“, Rump-, Rib-Eye- und T-Bone-Steaks, Louisiana- und American-Ribs

Grill-Tasche! Inhalt: 10er-Grillwurst nach Wahl mit 6er Grillfleischsortiment	nur €	20,00
Klares Bratwurst grobe, frische	100 g €	0,79
Klares Grillfackeln vom Schweinebauch	100 g €	1,39
Grillkäse aus eigener Herstellung	100 g €	1,49

Wir braten für euch – Freitag ab 11 Uhr
½ Hähnchen, Haxe und Schnitzel XL Stück € **2,99**

Wir bitten um Vorbestellung bis **Donnerstag 18.00 Uhr**

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

ZWergenAUfSTAND
GROBE AUSWAHL. KLEINER PREIS.

AMTHOR
CAFÉ · BÄCKEREI · KONDITOREI

ZWETSCHGEN DATSCHI

100% DINKEL!
DINKEL-ZWERG
500G - 3,69€

KARTOFFEL ZWERG
500G - 3,69€

KÜRBIS-ZWERG
500G - 3,69€

VORTEILSPREIS
3 STÜCK - 8,99€

3 STÜCK
6,99€

Gültig KW 32 05.08.-11.08. Alle Angaben ohne Gewähr!